

Productos Peligrosos y Retirados del Mercado

GUÍA DE REFERENCIA

Para las Tiendas de Reventa y de Segunda Mano

(Publicación CPSC #254s)



Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos

www.cpsc.gov

www.recalls.gov

1-800-638-2772



GUÍA PARA LOS ADMINISTRADORES DE LAS TIENDAS DE REVENTA Y DE SEGUNDA MANO

Necesitamos su ayuda para reducir el número de lesiones y muertes prevenibles.

Cada año, la Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos (CPSC) colabora con los fabricantes y distribuidores para retirar del mercado entre 250 y 300 productos peligrosos. Entre estos se incluyen juguetes, muebles y artículos infantiles, electrodomésticos, ropa, herramientas motorizadas, equipos deportivos y muchos otros productos que las personas usan en y en las inmediaciones de sus hogares y en entornos recreativos.

Anunciamos el retiro de productos del mercado por medio de los medios de comunicación; y lo publicamos en nuestra página Web y en nuestra línea urgente de llamadas telefónicas gratuitas. Aún así, muchos consumidores no se enteran de las retiradas y continúan usando estos productos peligrosos. Otros consumidores desconocen que existen productos que si bien su uso fue alguna vez seguro, se podrían haber convertido en peligrosos debido a su uso prolongado. Puede que cuando las personas hayan acabado de darles uso a estos productos, los lleven a tiendas de reventa, consignación o de segunda mano.

En 1999, la CPSC realizó un estudio sobre las tiendas de reventa y de segunda mano en todo el país. Determinamos que el 69 por ciento estaba vendiendo productos que se habían retirado, prohibida su venta o que no cumplían con las normas de seguridad actuales.

¿Cómo puede usted ayudar? No aceptando, comprando o vendiendo productos de consumo peligrosos.

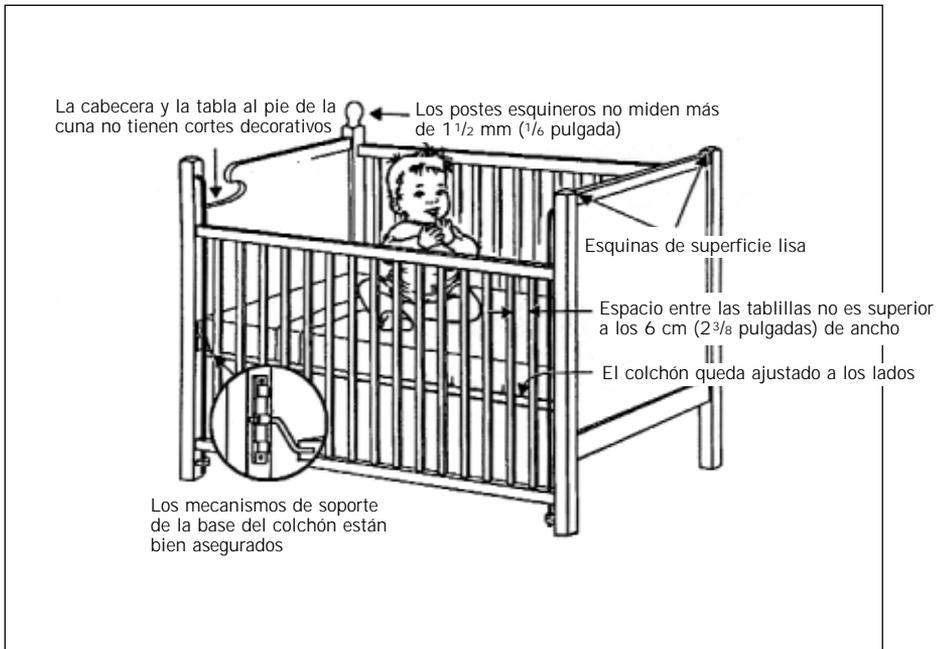
- También, consulte la página Web de la CPSC en www.cpsc.gov o visite www.recalls.gov para hallar información sobre productos retirados e información de seguridad en inglés y en español.
- Use esta guía para las tiendas de segunda mano y de reventa, para ayudarle en la identificación de varios tipos de productos peligrosos que podrían dañar a los niños o a otras personas.
- Obtenga las notificaciones de retirada de productos de la CPSC e información de seguridad de manera automática, suscribiéndose a nuestra lista de correo electrónico, que se encuentra en nuestra página Web.
- Seleccione el botón de información "En Español" en www.cpsc.gov o en www.recalls.gov para obtener más información sobre productos retirados. NOTA: Las secciones en español de estas dos páginas Web contienen información importante, pero no incluyen toda la información que se encuentra disponible en ambas páginas Web. Para obtener la información completa, favor de visitar las secciones en inglés de dichas páginas Web.
- O, llame a la línea urgente de llamadas telefónicas gratuitas de la CPSC cuyo número es 1-800-638-2772 para obtener más información en inglés y en español sobre productos retirados.

Cunas

EL PRODUCTO: Las cunas usadas que no cumplen con las normas de seguridad actuales.

LOS PELIGROS: Asfixia, estrangulamiento.

Más niños mueren cada año en incidentes relacionados con cunas que en incidentes relacionados con cualquier otro artículo infantil; en un reciente período de tres años se reportaron unas 20 muertes. También, anualmente se tratan en las salas de emergencia de los hospitales unas 11,000 lesiones relacionadas con las cunas, que afectan a niños y bebés.



QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada cuna para asegurar que posee los siguientes elementos de seguridad:
 - tablillas con una separación de no más de 6 centímetros ($2 \frac{3}{8}$ pulgadas) de ancho;
 - no faltan tablillas y ninguna está suelta o rota;
 - el colchón es de tamaño adecuado. Un colchón es demasiado pequeño si se pueden colocar más de dos dedos entre el borde del colchón y el lado de la cuna. Existe la posibilidad de que un bebé empotre su cabeza o su cuerpo en el espacio sobrante y se asfixie.
 - los postes de las esquinas no tienen una altura superior a $1 \frac{1}{2}$ milímetros ($\frac{1}{16}$ pulgada). Si los postes exceden esta altura, objetos o ropa usada por un niño pueden engancharse en ellos y provocar el estrangulamiento del bebé.
 - ninguna parte del armazón que constituye la cuna está rota o suelta;
 - no existen cortes decorativos en la cabecera ni en la tabla al pie de la cuna. La cabeza del niño puede quedar atrapada en los cortes o aperturas decorativas;
 - y, los mecanismos de soporte de la base del colchón deben estar bien asegurados para que no se puedan desplazar con facilidad. Los niños podrían acabar atrapados y asfixiarse.
- **No venda** cunas que no poseen todos los elementos de seguridad descritos anteriormente. Si su cuna no tiene alguno de ellos, **destrúyala**.

Cunas y Corrales para Bebé con Lados de Malla, Cunas de Madera Portátiles y Corralitos de Madera

EL PRODUCTO: Cunas y corrales (corralitos) para bebé con lados de malla, cunas de madera portátiles y corralitos de madera.

LOS PELIGROS: Asfixia, estrangulamiento, ahogamiento.

Cada año, unos 6 niños menores de 5 años de edad mueren y unos 1,400 niños de menos de 5 años reciben tratamiento en las salas de emergencia de los hospitales por haber sufrido lesiones relacionadas con corralitos para bebés.

El lado de malla de un corral para bebé o cuna portátil que se deja en posición plegada forma un bolsillo en el que un bebé puede entrar y quedar atrapado, y como consecuencia asfixiarse.

Los rieles superiores de un corral para bebé o cuna portátil con una bisagra central rotatoria pueden desplomarse y formar una estructura en forma de V capaz de atrapar el cuello de un niño y provocar su estrangulamiento.

Un niño pequeño puede acabar estrangulado en un corral para bebés o en una cuna portátil con remaches sobresalientes si una cuerda de sujeción de un chupete o ropa suelta (o ropa con un tejido suelto) queda atrapada en uno de los remaches sobresalientes. La cabeza de un bebé o niño pequeño también puede quedar atrapada en los desgarros de la malla y el bebé o niño puede estrangularse. Un bebé en época de dentición puede arrancar pedazos de la cubierta de vinilo de los rieles del corral para bebés y ahogarse.

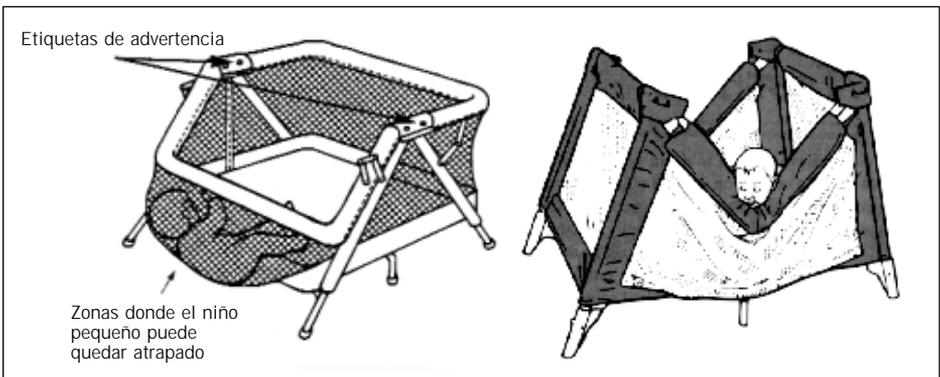
El cuerpo de un bebé, excepto por la cabeza, puede pasar completamente entre las tablillas de un corral para bebé de madera o cuna de madera portátil con una separación de más de 6 centímetros (2 ³/₈ pulgadas), y el bebé puede acabar estrangulado.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** todas las cunas portátiles y los corralitos para bebé con lados de malla, los corrales para bebé con tablillas laterales de madera y las cunas de madera portátiles en busca de los siguientes elementos de seguridad:

PRODUCTOS PARA BEBÉS/NIÑOS PEQUEÑOS

- las cunas portátiles y los corralitos para bebés con lados de malla y lados descendentes poseen etiquetas de advertencia que indican que los lados nunca se deben dejar bajados;
 - los rieles superiores de los corrales para bebé con laterales de malla y las cunas con una bisagra en el centro se enclavan en posición de manera automática, cuando los rieles se elevan hasta alcanzar su posición de uso normal;
 - las cunas portátiles y los corrales para bebés con lados de malla no deben tener remaches que sobresalen a más de 1 1/2 milímetros (1/16 pulgadas) de la parte exterior de los rieles superiores;
 - el tejido de la malla es apretado (las aperturas son inferiores a los 6 milímetros (1/4 pulgada));
 - la malla no tiene desgarros ni hilos sueltos;
 - la malla está afianzada con seguridad en el riel superior y en la placa del suelo;
 - la cubierta de los rieles superiores no presenta desgarros o agujeros;
 - todas las presillas, remaches o tornillos no están sueltos ni faltantes;
 - y, los corrales para bebé de madera y las cunas de madera portátiles poseen tablillas cuya separación no es superior a los 6 centímetros (2 3/8 pulgadas) y no poseen ningún elemento roto o faltante.
- La CPSC realizó numerosas retiradas de corrales para bebé en los últimos 15 años. Esta información se puede encontrar visitando www.cpsc.gov.
- **No venda** corrales para bebé ni cunas portátiles que no cumplan con los criterios de seguridad mencionados anteriormente. **Destruyalos.**



Asientos de Bebés para Automóviles y Portabebés

EL PRODUCTO: Ciertos modelos de asientos de bebés para automóviles que se pueden usar también como portabebés fuera del automóvil fabricados por Century, Evenflo, Cosco y Kolcraft.

LOS PELIGROS: Fractura de cráneo, contusiones, cortaduras, raspaduras, moretones.

Cuando el producto se usa como un portabebé, el asa del portabebé de marca Century se puede romper, lo que provoca que el bebé caiga al suelo. Con los productos de las otras marcas, los cierres en cada lado del asiento se pueden soltar sin previo aviso o se pueden desplazar y hacer que el asiento empiece a rotar repentinamente, expulsando al bebé del asiento.

Se han reportado al menos 360 lesiones de bebés. Estas lesiones se produjeron sin importar que los bebés estuviesen o no estuviesen abrochados.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** la etiqueta que se encuentra al lado de cada asiento de bebés para automóviles/portabebés y buscar la siguiente información:
 - el nombre del fabricante: Century, Evenflo, Cosco, o Kolcraft;
 - el nombre del modelo (puede que no aparezca)
 - y, la fecha de fabricación:
 - asiento de bebés para automóviles y portabebés de la marca Century fabricados desde enero del 1991 hasta julio de 1997;
 - modelo "On My Way" (Evenflo), cualquier fecha entre el 15 de diciembre de 1995 hasta el 27 de julio de 1997;
 - modelos "Arriva" y "Turnabout" (Cosco), cualquier fecha entre el 1 de marzo de 1995 y el 9 de septiembre de 1997;
 - y, modelos "Infant Rider", "Secura", "Travel-About", "Plus 4", "Plus 5", "Kolcraft Infant Restraint", "Asiento de Bebés para Automóviles Kolcraft", "Asiento de Bebés para Automóviles Playskool" (Kolcraft) con cualquier fecha entre el 1 de enero de 1993 y el 30 de junio de 1999.

- **Póngase en contacto con la CPSC*** si posee un asiento de bebés para automóviles/portabebés con uno de los nombres de fabricante que aparecen arriba inscritos en éste, o si piensa que es uno de los modelos mencionados anteriormente. La CPSC le puede informar si se ha retirado y si se puede reparar para que su uso sea seguro. [**Visite la sección de retiradas en www.cpsc.gov, envíe un correo electrónico a info@cpsc.gov, o llame a la línea urgente de llamadas telefónicas gratuitas, al 1-800-638-2772*].
- **No venda** un asiento de bebés para automóvil/portabebés que haya sido retirado del mercado, o sea, hecho por uno de los cuatro fabricantes mencionados anteriormente y que sea uno de los modelos antes mencionados, sin antes verificar su seguridad con la CPSC. Si comprueba que el portabebé ha sido retirado y no puede ser arreglado, **destrúyalo**.



Marca Century



Marca Evenflo, Modelo "On My Way"



Marca Cosco, Modelo "Arriva"



Marca Cosco, Modelo "Turnabout"



Marca Kolcraft, Varios Modelos

Andaderas para Bebé

EL PRODUCTO: Las andaderas anticuadas que pueden pasar por los portales de una puerta de tamaño normal y que no se detengan en la parte superior de las escaleras. (Ver la ilustración en la parte de abajo de esta página).

Existen dos estilos de andaderas nuevas que son más seguras porque cumplen con nuevas normas de seguridad. Los nuevos estilos se diseñaron para ayudar a prevenir lesiones y muertes provocadas por las caídas por las escaleras. (Ver ilustraciones).

El primer estilo nuevo de andadera posee una base que es más ancha que un portal de puerta normal de 90 centímetros (36 pulgadas) de ancho.

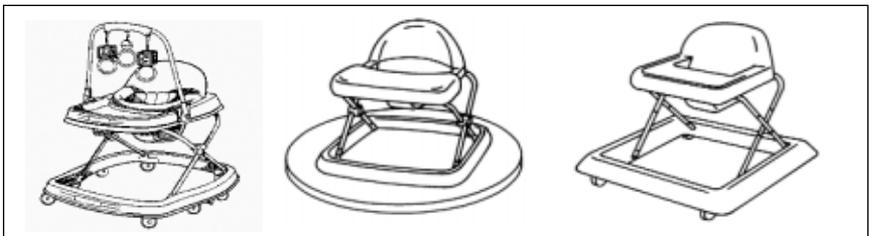
El segundo estilo nuevo de andadera posee tiras por debajo o alrededor de la base de un material similar a la goma que se agarra al suelo y detiene la andadera al borde de un escalón.

LOS PELIGROS: Muerte, fractura de cráneo, contusión, lesiones internas, huesos rotos, cortaduras, moretones.

En el pasado, las andaderas eran el producto infantil que provocaba más lesiones a los niños. Desde 1973, las andaderas han sido parte de la causa de al menos 39 muertes. En 2001, se estima que 5,100 niños de menos de 15 meses de edad sufrieron lesiones relacionadas con andaderas. Dichas lesiones fueron tratadas en las salas de emergencia de los hospitales. La mayor parte de estas lesiones fueron el resultado de caídas por las escaleras.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada andadera. Cada una debe tener por lo menos 90 centímetros (36 pulgadas) de ancho en la base o disponer de tiras de agarre para detenerla al borde de un escalón.
- **No venda** andaderas que no cumplan con una de estas dos normas de seguridad. **Destruyalas** si no tienen uno de los nuevos elementos de seguridad.



Andadera anticuada

Primer estilo nuevo: posee una base que es más ancha que un portal de puerta normal de 90 cm (36 pulgadas) de ancho

Segundo estilo nuevo: posee tiras por debajo o alrededor de la base de un material similar a la goma que se agarra al suelo y detiene la andadera al borde de un escalón

Rejas para Bebé de Estilo Acordeón

EL PRODUCTO: Las rejas para bebé extensibles, de estilo acordeón con aperturas grandes en la que puede quedar atrapada la cabeza de un niño, fabricadas hasta 1985.

Las rejas para bebé tienen como finalidad impedir que los niños pequeños se caigan por las escaleras o entren en zonas no seguras pasando a través de los portales de puertas.

Las rejas para bebé fabricadas a partir de 1985 son más seguras. Sus aperturas son demasiado pequeñas, evitando así que la cabeza del niño quede atrapada en éstas. La mayor parte son rectas a través de la parte superior y poseen una barra de presión o cualquier otro elemento de fijación capaz de resistir la fuerza ejercida por niños pequeños.

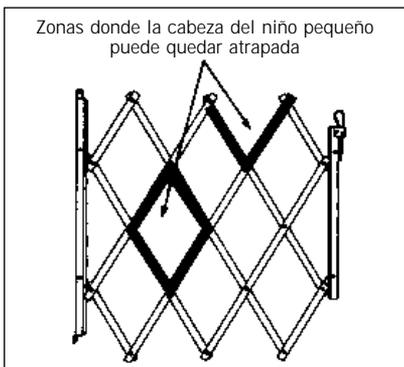
LOS PELIGROS: Atrapamiento de cabeza, estrangulación.

Cuando los niños pequeños intentan escalar o pasar a través de las rejas de estilo acordeón, sus cabezas pueden quedar atrapadas en las grandes aperturas en forma de V o de diamante y pueden quedar estrangulados.

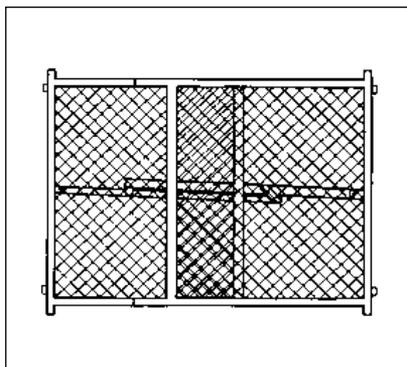
Cada año, unos 1,600 niños menores de 5 años de edad sufren lesiones relacionadas con las rejas para bebé. La CPSC ha recibido reportes que indican que un total de nueve niños han muerto por esta causa.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **No venda** rejas para bebé extensibles de estilo acordeón con aperturas grandes. **Destruyalas.**



NO SEGURA: Reja para bebé estilo acordeón



SEGURA: Reja para bebé que no es de estilo acordeón, de fabricación a partir de 1985

Baúles para Juguetes

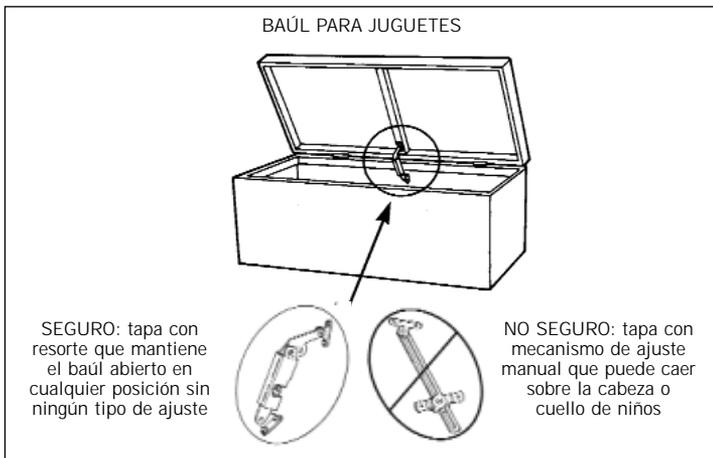
EL PRODUCTO: Baúles y cajas con tapas de bisagras que tienen como finalidad almacenar juguetes.

LOS PELIGROS: Estrangulamiento, asfixia, daños en el cerebro, dedos aplastados y pellizcados.

Las tapas pueden caer sobre la cabeza o el cuello de los niños, provocando daños en el cerebro o la muerte. Los niños que se meten dentro de los baúles o cajas de bisagras para esconderse o dormir pueden asfixiarse debido a la falta de aire. Ha habido numerosos reportes de muertes de niños.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada baúl de juguetes y cualquier otra unidad de almacenamiento de juguetes con una tapa de bisagras para asegurar que cumple todos los criterios de seguridad que se exponen a continuación:
 - la tapa tiene un resorte que la mantiene abierta en cualquier posición sin ningún tipo de ajuste;
 - no tiene un pestillo que podría atrapar al niño en el interior del baúl;
 - y, posee dos o más agujeros o aperturas de ventilación cerca de la parte superior de la sección frontal o de los lados.
- **No venda** baúles de juguetes si no cumplen con los criterios de seguridad expuestos anteriormente. **Destruyalos.**



Cordones de Prendas de Vestir

EL PRODUCTO: Los cordones de la ropa de los niños que se encuentran en el cuello, cintura y parte inferior, especialmente en sudaderas o camperas y chaquetas confeccionadas antes de 1997.

Desde 1997, la mayor parte de las sudaderas o camperas y chaquetas para niños se confeccionaron sin cordones de cuello o de capucha. En la actualidad se utilizan botones, elásticos, velcro y otras formas de fijación en substitución de los cordones.

LOS PELIGROS: Estrangulamiento, arrastre por vehículos.

Un cordón de capucha o de cuello se puede enganchar en objetos tales como toboganes de los parques infantiles o los postes de las esquinas de una cuna o de una reja, y puede provocar el estrangulamiento del niño.

Un cordón en la cintura o en la parte inferior de una sudadera o campera y chaquetas se puede enganchar en la puerta de un autobús o automóvil, lo que puede hacer que el niño sea arrastrado y como consecuencia muera o sufra lesiones graves.

Desde 1985 al 2000, se reportaron al menos 23 muertes y 56 incidentes no mortales relacionados con cordones que afectaron a niños con edades comprendidas entre los 14 meses a los 14 años de edad.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Quitar** los cordones de la capucha, cuello, cintura y parte inferior de todas las sudaderas o camperas y chaquetas para el uso de niños entre los 14 meses y 14 años de edad.



Literas para Niños

EL PRODUCTO: Literas con bases para colchón situadas a más de 75 centímetros (30 pulgadas) del suelo.

LOS PELIGROS: Estrangulamiento, asfixia.

Desde 1990, se ha reportado que más de 70 niños pequeños han muerto por estrangulamiento o asfixia al quedar atrapados en literas. La mayor parte tenían 3 años de edad o menos.

Algunos niños acabaron estrangulados cuando sus cuerpos, pero no sus cabezas, se deslizaron entre la baranda de protección lateral y el riel lateral de la cama de la litera superior, dejando sus cuerpos colgando.

Algunos niños se asfixiaron cuando quedaron atrapados en las aperturas del pie de la cama o cabecera, o entre la cama y la pared. Algunos niños murieron cuando la cama se desplomó y cayó encima de ellos.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada litera y busque que cumpla con los siguientes elementos de seguridad:

LITERA SUPERIOR

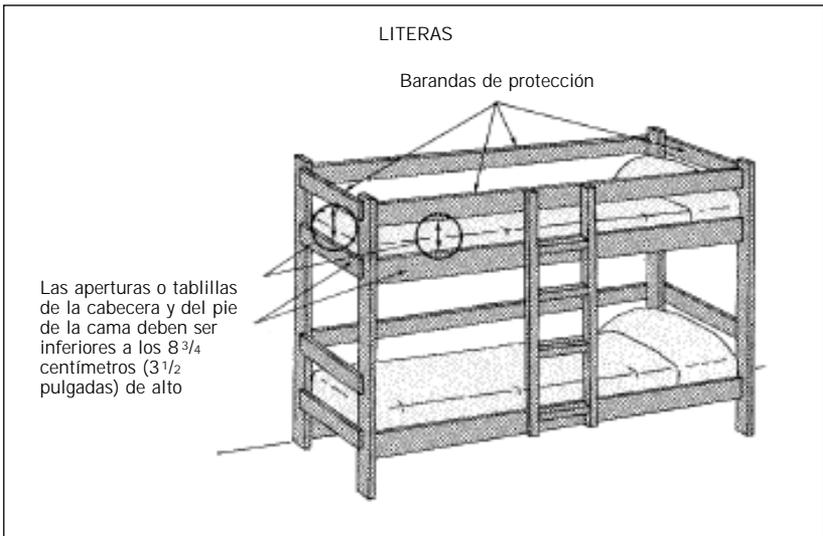
- en el lado interno (el lado de la pared) de la litera superior, una baranda de protección continua de extremo a extremo;
 - la baranda de protección del lado externo de la litera superior no debe estar alejada de los postes al pie de la cama o de la cabecera más de 38 centímetros (15 pulgadas). Es decir, el espacio donde se coloca la escalerilla no debe de ser de más de 38 centímetros (15 pulgadas) de ancho;
 - los espacios entre las partes inferiores de las barandas de seguridad y las partes superiores del armazón de la cama, no deben tener más de $8\frac{3}{4}$ centímetros ($3\frac{1}{2}$ pulgadas) de altura;
 - las aperturas o tablillas de la cabecera y del pie de la cama deben ser inferiores a los $8\frac{3}{4}$ centímetros ($3\frac{1}{2}$ pulgadas) de alto;
 - y, la parte superior del colchón (en caso de que exista una) se encuentra al menos a $12\frac{1}{2}$ centímetros (5 pulgadas) por debajo del borde superior de las barandas de seguridad.
- **No permitir** que niños menores de 6 años de edad suban a la cama superior de una litera.

LITERA SUPERIOR

- el espacio entre las aperturas y el espacio entre las tablillas de la cabecera o del pie de la cama deben ser de más de 22 1/2 centímetros (9 pulgadas) o de menos de 8 3/4 centímetros (3 1/2 pulgadas).

LITERAS SUPERIORES E INFERIORES

- el colchón (en caso de que exista uno) es del tamaño especificado en la etiqueta de advertencia de la cama y/o el colchón se ajusta a la perfección al armazón de la cama;
 - los soportes del colchón están afianzados con seguridad a la cama con tornillos o pernos;
 - y, otro elemento de seguridad para las literas de metal tubulares que no deben existir ni roturas ni grietas en la pintura o en el metal que circunda las soldaduras que sostienen el riel lateral al armazón de la cama en las cuatro esquinas de las literas superiores e inferiores.
- **Busque** la etiqueta de seguridad en las nuevas literas que indique que las literas cumplen con las normas de seguridad actuales. **No venda** ninguna litera que no posee esta etiqueta o que no cumpla con los elementos de seguridad expuestos anteriormente. **Destruyalas.**



Sillas Rellenas de Cuentecillas

EL PRODUCTO: Sillas con cremallera rellenas con cuentecillas de espuma de unicel.

LOS PELIGROS: Asfixia, ahogamiento.

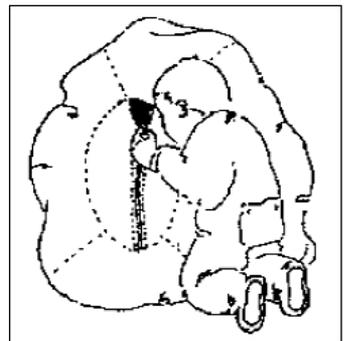
Algunos niños abren la cremallera de las sillas rellenas con cuentecillas de espuma de unicel, se meten dentro e inhalan o ingieren las cuentecillas, lo que les provoca la asfixia. Algunos niños abren la cremallera de las sillas, después sacan las cuentecillas de espuma de unicel para jugar con ellas. Las cuentecillas bloquean la boca y la nariz lo que les provoca la muerte por asfixia. Otros niños se ahogan momentáneamente con las cuentecillas, pero sobreviven.

La CPSC tiene conocimiento de 5 reportes de muerte y de al menos 27 incidentes no mortales, todos relacionados con las sillas rellenas de cuentecillas de espuma de unicel.

Desde 1996, las sillas rellenas de cuentecillas se han fabricado con cremalleras imposibles de abrir por niños pequeños.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada silla rellena de cuentecillas de espuma de unicel en busca de lo siguiente:
 - la cremallera no se puede abrir por niños pequeños;
 - y, el relleno de las sillas no se sale por ninguna parte.
- **Tire** de las costuras de la silla. No se deben separar. Si lo hacen, las cuentecillas de espuma de unicel podrían salirse, lo que representaría un peligro para los niños.
- **No venda** ninguna silla con cremallera rellena de cuentecillas de espuma de unicel que no cumpla con estos criterios de seguridad. **Destruyalas.**



SILLAS RELLENAS DE CUENTECILLAS DE ESPUMA DE UNICEL

Secadoras de Cabello

EL PRODUCTO: Secadoras de cabello que no poseen dispositivos de protección en caso de inmersión al agua. (Ver ilustración abajo).

EL PELIGRO: Electrocuación.

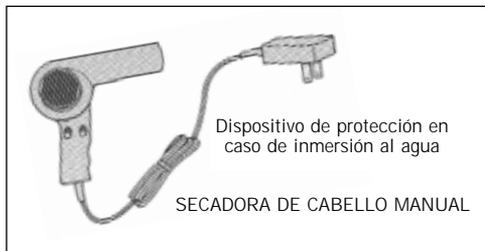
El voltaje eléctrico sigue presente aunque el interruptor de la secadora de cabello se encuentre en posición de apagado ("OFF"). Una secadora de cabello que no cuente con un dispositivo de protección en caso de inmersión que accidentalmente caiga dentro del agua (como en un lavabo o bañera) puede electrocutar a cualquier personal que esté en contacto con el agua.

La mayor parte de las secadoras de cabello manuales, modernas, poseen dispositivos de protección en caso de inmersión. Muchas secadoras de segunda mano no lo poseen.

A principio de la década de los ochenta se producía un promedio de 18 electrocuciones anuales provocadas por las secadoras de cabello manuales, antes de que los dispositivos de protección en caso de inmersión se incluyesen en su diseño. Muchas de las muertes afectaron a niños de menos de 10 años de edad. En la actualidad, no se producen muertes relacionadas con secadoras de cabello que poseen dispositivos de protección en caso de inmersión.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** todas las secadoras de cabello manuales. Busque lo siguiente en cada una:
 - un dispositivo de protección en caso de inmersión, que tiene la forma de un enchufe rectangular grande, en el extremo final del cable;
 - y, busque en la misma secadora de cabello la etiqueta de certificación de un laboratorio de pruebas reconocido, como por ejemplo UL (Underwriters Laboratories) o ETL (Intertek Testing Services).
- **No venda** ninguna secadora de cabello manual que no posea un dispositivo de protección en caso de inmersión y una etiqueta de certificación de un laboratorio de pruebas reconocido. **Destruyala.**



Lámparas de Piso Halógenas



EL PRODUCTO: Lámparas de piso que se mantienen a sí mismas en posición vertical con una altura aproximada de 1.80 metros (6 pies) y que usan bombillos de luz halógena tubulares. (Ver ilustración a la derecha).

EL PELIGRO: Incendio.

Un bombillo de luz halógena puede alcanzar temperaturas de casi 537 grados centígrados (1,000 grados Fahrenheit). Cualquier material inflamable que se ponga en contacto con el bombillo puede prenderse en fuego. La CPSC tiene reportes de 270 incendios y 18 muertes que ocurrieron entre 1992 y 1999, relacionados con las lámparas de piso tipo "Torchiere".

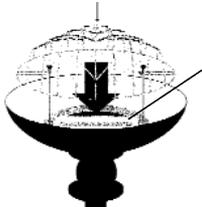
Las lámparas de piso tipo "Torchiere" fabricadas después del 5 de febrero de 1997, que cumplen con las normas de seguridad voluntarias, incluyen una protección de alambre o de cristal. La protección se coloca por encima del protector del bombillo de cristal que cubre al bombillo y reduce de esta manera las posibilidades de incendio. La protección dificulta que los materiales inflamables se pongan en contacto con el bombillo y que se produzca un incendio.

QUÉ ES LO QUE SE DEBE HACER:

- **Inspeccionar** cada lámpara de piso "tipo Torchiere". **Buscar** lo siguiente:
 - una protección de alambre o cristal por encima del protector del bombillo en el receptáculo que se encuentra en la parte superior de la lámpara. La parte superior del protector debe estar a 7 1/2 centímetros (3 pulgadas) del protector del bombillo. [Se pueden obtener protectores de alambre gratuitos llamando al Catalina Lighting, Consumer Services, 18191 N.W. 68th Ave., Miami, FL 33015];
 - el bombillo de luz halógena tubular no debe tener una potencia superior a los 300 vatios, aunque la etiqueta original de la lámpara indique que se puede usar un bombillo de hasta 500 vatios;
 - el enchufe deberá estar polarizado (una hoja más ancha que la otra);
 - el cable eléctrico debe de estar en buenas condiciones, sin desgastes o alambres expuestos;
 - y, cualquier señal de corrosión o la presencia de piezas dobladas o sueltas puede ser una indicación de que la lámpara no funciona correctamente o que es peligrosa.
- **No venda** ninguna lámpara de suelo tipo "Torchiere" que no posee una protección de alambre o cristal por encima del protector del bombillo o que esté afectada por alguna de las situaciones de riesgo enumeradas anteriormente. **Destruyala.**

Protector del bombillo de cristal Lámparas de Piso Halógenas

Protector de alambre



Productos Peligrosos y Retirados del Mercado

**Guía de Referencia Para las Tiendas de Reventa y de Segunda Mano
(Publicación CPSC #254s)**

**Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos
Washington, DC 20207**

Línea Urgente de Llamadas Telefónicas Gratuitas: 1-800-638-2772

Página Web: www.cpsc.gov